

INFO MERCIER

CAMP TORNADE 2015
du 22 juin au 14 août

**DIRECTION LOISIRS, CULTURE
ET VIE COMMUNAUTAIRE**

16, rue du Parc

DIVISION BIBLIOTHÈQUE > 450 691-6090 poste 314

Lundi, mardi et jeudi 13 h à 20 h 30

Mercredi et vendredi 10 h à 12 h et 13 h à 17 h

Samedi et dimanche 11 h à 15 h

DIVISION LOISIRS > 450 691-6090 poste 249

Lundi au jeudi 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30

Vendredi 8 h à 12 h

Nouveau cet été!

Camp d'été à l'école Des Bons-Vents

Voir détails en page 2

DATES À RETENIR

PÉRIODE D'INSCRIPTIONS Lundi 27 avril à 12 h au 12 juin 12 h.

SOIRÉE D'INFORMATION Centre communautaire Roger-Tougas
730, boul. Saint-Jean-Baptiste
Mercredi 10 juin 19 h à 20 h

CONGÉS FÉRIÉS Fête nationale (24 juin) Fermé
Fête du Canada (1^{er} juillet) Ouvert



SPÉCIAL CAMP TORNADE

INFORMATIONS GÉNÉRALES

SITES POUR LE CAMP TORNADE

En nouveauté cette année et dans la perspective de faire vivre un été inoubliable à votre enfant, la Ville de Mercier vous propose cette année deux (2) sites fixes d'animation. Des déplacements vers d'autres parcs pourraient se faire mais seulement à l'intérieur des heures de camps soient 9 h à 15 h 30.

École St-René, 14 rue Vervais
École Des Bons-Vents, 11 rue de Batiscan

* À noter que la priorité au site de l'école Des Bons-Vents sera accordée aux résidents du secteur, sauf pour les camps spécialisés qui sont ouverts à tous. Les places sont limitées par site. Le principe du premier arrivé, premier servi sera appliqué.

SERVICE DE GARDE

Horaire : 6 h 30 à 8 h 45
et 15 h 30 à 18 h 30

Coût par semaine : 40 \$

Des frais de 5 \$ par demi-heure seront facturés pour les enfants non-inscrits au service de garde qui quitteraient après

15 h 30 et après 18 h 30 pour les enfants inscrits au service de garde.

ENFANTS MARCHEURS

Il est fortement suggéré que les parents d'enfants marcheurs signalent les retards et/ou les absences de leur enfant puisque la Direction loisirs, culture et vie communautaire se dégage de toute responsabilité entre le lieu de résidence et les différents sites.

SORTIES EXTÉRIEURES POUR LES CAMPS RÉGULIERS SEULEMENT

Des sorties à l'extérieur sont offertes tout au long de l'été aux enfants qui fréquentent les camps réguliers. **Durant ces journées, les camps réguliers sont fermés, donc les enfants qui ne participent pas aux sorties doivent demeurer à la maison.** En cas de mauvaise température, il est possible que les sorties prévues à l'extérieur soient remises à une autre journée de la semaine, selon les disponibilités.



Par respect pour tous les participants et afin de permettre aux enfants de vivre pleinement les sorties extérieures, les heures de départ devront être respectées en tout temps. Aucun remboursement ne sera autorisé en cas de retard du participant.

HABILLEMENT

Nous vous suggérons d'habiller votre enfant avec des vêtements que vous ne craignez pas de salir ou d'abîmer. Le port du chapeau et des souliers de course est de rigueur. Une paire de sandales ou de souliers d'eau est recommandée pour les activités aux jeux d'eau.

Le port du chandail de camp est obligatoire lors des sorties.

HORAIRE DES CAMPS

Les camps réguliers et spécialisés sont ouverts de 9 h à 15 h 30.

Dans le but d'assurer la sécurité de votre enfant et de respecter la programmation, tous les enfants qui ne sont pas inscrits au service de garde devront arriver entre 8 h 45 et 8 h 55 afin de permettre le début des activités à 9 h.

À la fin de la journée, nous vous recommandons fortement de venir chercher votre enfant à 15 h 30 afin d'assurer la sécurité de tous les participants et permettre à votre enfant de compléter ses activités.

Au besoin, nous vous invitons à informer le responsable du service de garde le matin même du départ hâtif de votre enfant en fin de journée.

À la fin de la journée, l'enfant qui n'est pas inscrit au service de garde devra avoir quitté pour 15 h 30 afin de respecter les ratios de groupe.

* L'horaire peut varier le jour de la sortie à l'extérieur.



INFORMATIONS GÉNÉRALES

CRÈME SOLAIRE

La Ville de Mercier et son personnel assument que les parents ont appliqué la crème solaire aux enfants avant leur arrivée au camp. L'enfant devra avoir en sa possession son tube de crème solaire pour les applications suivantes.

MÉDICAMENTS

La Ville de Mercier et son personnel n'administrent pas de médicaments. Si la prise de médicament est obligatoire pour l'enfant, celui-ci doit être autonome et le parent doit s'assurer que le contenant est sécurisé.

ÂGE DES ENFANTS

Les camps réguliers et spécialisés sont accessibles aux enfants de 5 à 11 ans.

NON-RÉSIDENTS

Au coût indiqué dans la présente offre de services, s'ajoutera 50 % de frais supplémentaire par activité. Aucun rabais familial ne sera appliqué pour les non-résidents.



SPÉCIAL CAMP TORNADE

CAMP RÉGULIER ET CAMPS SPÉCIALISÉS

CAMP RÉGULIER

1 ^{er} enfant	47 \$ /semaine
2 ^e enfant	42 \$ /semaine
3 ^e enfant	38 \$ /semaine

CAMPS SPÉCIALISÉS

(Le rabais famille ne s'applique pas aux camps spécialisés)



CAMP DE BASEBALL EN COLLABORATION AVEC L'ASSOCIATION DE BASEBALL

Semaine 2 – 29 juin au 3 juillet

Âge	5 à 11 ans
Lieu	École St-René (avec déplacements dans la journée vers le parc Loiselle)
Coût	100 \$



CAMP SCIENTIFIQUE PAR PROF DINO

Semaine 3 – 6 au 10 juillet

Âge	5 à 11 ans
Lieu	École St-René (avec déplacements dans la journée vers les locaux de la Direction loisirs, culture et vie communautaire)
Coût	140 \$

À noter qu'aux coûts des camps réguliers et spécialisés s'ajoutent les coûts pour les sorties et le service de garde.



CAMP DE SOCCER EN COLLABORATION AVEC L'ASSOCIATION DE SOCCER

Semaine 4 – 13 au 17 juillet

Âge	8 à 11 ans
Lieu	École Des Bons-Vents
Coût	120 \$



CAMP ARTISTE EN HERBE EN COLLABORATION AVEC FRANCIS COUPAL, ARTISTE EN MÉTIERS D'ART ET EN ARTS VISUELS

Semaine 5 – 20 au 24 juillet

Âge	8 à 11 ans
Lieu	École St-René (avec déplacements dans la journée vers les locaux de la Direction loisirs, culture et vie communautaire)
Coût	165 \$

CAMP MULTI-SPORTS

Semaine 6 – 3 au 7 août

Âge	8 à 11 ans
Lieu	École Des Bons-Vents
Coût	100 \$

* Attention ce camp est offert exceptionnellement de 9 h à 12 h du lundi au vendredi. En après-midi, les participants seront dans un groupe de camp régulier.

SPÉCIAL CAMP TORNADE

SEMAINE PLUS (5- 14 ANS)

Afin de faire le saut entre la fin des camps et le début de l'année scolaire, le Camp Tornado vous propose une Semaine Plus sous forme de service de garde avec thématiques.

Date : 17 au 21 août
Heure : 9 h à 15 h 30
Tarif : 75 \$ /semaine
Lieu : * ÉCOLE ST-RENÉ SEULEMENT

Les frais de service de garde s'ajoutent au coût d'inscription de la semaine plus.

SORTIES

Pour les groupes de 5 à 8 ans

Mercredi 8 juillet

Fort Gaillard

Coût 30 \$

Mercredi 15 juillet

Parc Safari

Coût 30 \$

Mercredi 22 juillet

Musée d'archéologie du Roussillon

Coût 10 \$

Mercredi 29 juillet

Ile Fantastique du Capitaine Gribou

Coût 30 \$

Mercredi 5 août

Centre d'amusement Woohoo

Coût 30 \$

Pour les groupes de 9 à 11 ans

Mercredi 8 juillet

Centre d'amusement Boulzeye

Coût 35 \$

Mercredi 15 juillet

La Ronde

Coût 35 \$

Mercredi 29 juillet

Rafting et centre aquatique Natatorium

Coût 35 \$

Mercredi 5 août

Super Aqua Club Pointe-Calumet

Coût 35 \$

CLUB ADOS – 12 À 14 ANS

Le Club ados se distingue du reste du camp de jour. Les jeunes forment un groupe à part avec leurs moniteurs et décident avec eux du type d'activités ou de projets qu'ils accompliront durant l'été. De plus, une activité spéciale est prévue chaque semaine. Les ados iront aussi, tous les jeudis, passer la journée à la Maison des jeunes où plusieurs activités seront organisées spécialement pour eux. Voici l'occasion de passer un bel été !

TARIFS (inclut la sortie et le camp de jour – 5 jours)

1^{er} enfant 60 \$ / semaine
2^e enfant 55 \$ / semaine
3^e enfant 50 \$ / semaine

Lieu des arrivées et départs :
École St-René

* Les frais de service de garde de 40 \$ par semaine s'ajoutent au coût d'inscription au Club Ados.

SORTIES

Jeudi 25 juin

Mini-Golf et Multisport Mercier

Jeudi 2 juillet

Centre nautique Châteauguay (voile)

Mardi 7 juillet au mercredi 8 juillet

Camping Lac Des Pins

Mercredi 15 juillet

La Ronde

Mercredi 22 juillet
Équitation Mercier

Mercredi 29 juillet
Rafting et centre aquatique Natatorium

Mercredi 5 août
Super Aqua Club Pointe-Calumet

Mercredi 12 août
Quilles et Cinéma Châteauguay

En partenariat avec
la Maison des jeunes



FORMULAIRE D'INSCRIPTION

- 1^{er} enfant
- 2^e enfant
- 3^e enfant

Nous vous suggérons de faire une copie de cette fiche, car aucune confirmation écrite ne vous sera transmise.
Pour toute annulation après le 12 juin, aucun remboursement ne sera possible sauf sur présentation d'un certificat médical.

PARTICIPANT		MÈRE	PARENTS		
NUMÉRO DE CARTE-LOISIRS :	EXP :		NOM :		
NOM :			PRÉNOM :		
PRÉNOM :			TÉL. RÉS. :	TÉL. CELL. :	
SEXE : <input type="radio"/> F <input type="radio"/> M			TÉL. TRAVAIL :		
ÂGE AU 30 SEPTEMBRE 2015 :			COURRIEL :		
DATE DE NAISSANCE :			ADRESSE :		
TÉLÉPHONE :			VILLE :		
ADRESSE :					
VILLE :	CODE POSTAL :		NOM :		
Cochez l'année scolaire de l'enfant en septembre 2015.		PRÉNOM :			
<input type="radio"/> Maternelle	<input type="radio"/> 3 ^e année	TÉL. RÉS. :	TÉL. CELL. :		
<input type="radio"/> 1 ^{ère} année	<input type="radio"/> 4 ^e année	TÉL. TRAVAIL :			
<input type="radio"/> 2 ^e année	<input type="radio"/> 5 ^e année	COURRIEL :			
<input type="radio"/> 6 ^e année	<input type="radio"/> Sec. I	ADRESSE :			
<input type="radio"/> Sec. II	<input type="radio"/> Sec. III	VILLE :	CODE POSTAL :		

Conformément à la loi, le relevé 24 sera émis au nom de la personne qui effectue le paiement. Il est obligatoire de nous fournir le numéro d'assurance social de celle-ci, en l'inscrivant sur le formulaire dans l'espace prévu à cet effet. Tous les relevés 24 seront postés à cette personne.

NOM ET PRÉNOM : _____ NUMÉRO D'ASSURANCE SOCIALE : _____

LES FORFAITS
 Cochez dans la bonne colonne les semaines où vous souhaitez inscrire votre enfant.

Camps de jour	Tarifs par semaine			Sem. 1	Sem. 2	Sem. 3	Sem. 4	Sem. 5	Sem. 6	Sem. 7	Sem. 8	Sem. 9
	1 ^{er} enfant	2 ^e enfant	3 ^e enfant	22-26 juin	29 juin-3 juil	6-10 juil	13-17 juil	20-24 juil	27-31 juil	3-7 août	10-14 août	17-21 août
CAMP RÉGULIER – ST-RENÉ	47 \$	42 \$	38 \$									
CAMP RÉGULIER – DES BONS-VENTS	47 \$	42 \$	38 \$									
CLUB ADOS	60 \$	55 \$	50 \$									
SEMAINE PLUS – 5 à 14 ans	75 \$											
CAMP SPÉCIALISÉ BASEBALL	100 \$											
CAMP SPÉCIALISÉ SCIENTIFIQUE	140 \$											
CAMP SPÉCIALISÉ SOCCER	120 \$											
CAMP SPÉCIALISÉ ARTISTE EN HERBE	165 \$											
CAMP MULTI SPORTS	100 \$											
SERVICE DE GARDE – ST-RENÉ	40 \$											
SERVICE DE GARDE – DES BONS-VENTS	40 \$											

COÛT TOTAL POUR LES SEMAINES _____ \$

FAITES VOS CHOIX DE SORTIES SPÉCIALES

5-6 ans & 7-8 ans			9-11 ans			
	Date	Lieu		Date	Lieu	
	8 juillet	Fort Gaillard	30 \$	8 juillet	Boulzeze	35 \$
	15 juillet	Parc Safari	30 \$	15 juillet	La ronde	35 \$
	22 juillet	Musée d'archéologie Roussillon	10 \$	29 juillet	Rafting et Natatorium	35 \$
	29 juillet	L'île fantastique du capitaine Gribou	30 \$	5 août	Super Aqua Club	35 \$
	5 août	Woohoo	30 \$			
MONTANT TOTAL DES SORTIES SPÉCIALES (non remboursable)						\$

Réservé à l'administration

- Chèques
- 1^{er} mai _____
- 12 juin _____
- Autre _____

- Comptant
- Interac
- Chèque

TOTAL _____

FICHE DE SANTÉ

Merci de remplir tous les espaces.

NOM DE L'ENFANT :	ÂGE :
N° D'ASS. MALADIE :	EXPIRATION :
TÉLÉPHONE À LA MAISON :	

DÉPART DE L'ENFANT – À la fin de la journée, l'enfant quittera le site :

par lui-même avec ses parents NOM MÈRE : _____ NOM PÈRE : _____

avec d'autres adultes, précisez les noms de ces personnes et leur lien avec l'enfant :

Nom et prénom : _____ Lien avec l'enfant : _____

Nom et prénom : _____ Lien avec l'enfant : _____

Nom et prénom : _____ Lien avec l'enfant : _____

PERSONNES À CONTACTER EN CAS D'URGENCE DANS L'ORDRE DE PRIORITÉ

Nom :	Lien avec l'enfant :
Tél. cell. :	Tél. autre :
Nom :	Lien avec l'enfant :
Tél. cell. :	Tél. autre :

SANTÉ ET SÉCURITÉ DE L'ENFANT

Votre enfant souffre-t-il (elle) de ?	Non	Oui	Traitements à administrer			
			Fréquence	Dosage	Heure	Nom du médicament
Asthme						
Diabète						
Épilepsie						
Troubles cardiaques						
Allergie à :						
Autres :						

CHANDAIL

Cochez votre choix de grandeur de chandail. ***Veuillez prendre note qu'aucun échange de chandail ne sera accepté.***

GRANDEUR ENFANT	<input type="radio"/> x-small enfant	<input type="radio"/> small enfant	<input type="radio"/> médium enfant	<input type="radio"/> large enfant
GRANDEUR ADULTE	<input type="radio"/> small adulte	<input type="radio"/> médium adulte	<input type="radio"/> large adulte	

AUTORISATION DES PARENTS

En signant la présente, j'autorise également la Ville de Mercier à transporter mon enfant par ambulance ou autrement, dans un établissement hospitalier ou de santé communautaire si elle le juge nécessaire. De plus, s'il est impossible de nous rejoindre, j'autorise le médecin choisi par la Ville de Mercier à prodiguer à mon enfant tous les soins médicaux requis par son état, y compris la pratique d'une intervention chirurgicale, des injections, l'anesthésie et l'hospitalisation.

De plus, j'autorise la Ville de Mercier à prendre des photos de mon enfant lors des activités de groupe du Camp Tornade et accepte que la Ville de Mercier utilise ces photos à des fins publicitaires.

Signature du parent ou du tuteur

Date

PRIORITÉ AUX INSCRIPTIONS EN LIGNE

Période d'inscriptions : Du lundi 27 avril 12 h au vendredi 12 juin 12 h
 Veuillez remplir le formulaire d'inscriptions de la page 5 et la fiche santé de la page 6.

AJOUT DE SEMAINES

La Ville de Mercier se réserve le droit de refuser toute inscription qui pourrait compromettre le ratio de participants.

Avant le début des camps :

À compter du lundi 15 juin, il sera seulement possible d'ajouter des semaines de camp à des enfants déjà inscrits au Camp Tornade, le tout en vous présentant à la Direction loisirs, culture et vie communautaire. La priorité ayant été donnée aux inscriptions faites avant cette date, vos choix d'activités pourraient ne plus être disponibles.

Pendant les camps :

La date limite pour ajouter une semaine de camp à votre enfant déjà inscrit est le mardi de la semaine précédente avant 12 h en personne à la réception loisirs de la Direction loisirs, culture et vie communautaire seulement. Aucune exception possible.

TRAITEMENT DE L'INSCRIPTION

Lors du dépôt de l'inscription en personne ou par la boîte à courrier, le dossier doit être complet (formulaire d'inscription, fiche santé, paiement ou chèques) afin que l'inscription soit saisie et effective.

CONFIRMATION

Si vous ne recevez aucun appel, c'est que vous êtes inscrit à l'activité de votre choix. Dans le cas d'une annulation, la Direction loisirs, culture et vie communautaire communiquera avec vous le plus rapidement possible.

Toutefois, la Direction loisirs culture et vie communautaire s'engage à déployer les efforts nécessaires pour mettre en place l'intégralité de la programmation. Par conséquent, il est possible que nous communiquions avec vous dans un délai maximum de 7 jours avant le début de l'activité.

MODES DE PAIEMENT

En ligne >

Cartes de crédit (Visa ou MasterCard)

Par la poste >

Par chèque seulement. À l'attention de la Direction loisirs, culture et vie communautaire, 16 rue du Parc, J6R 1E5.

En personne >

Par chèque à la réception de la bibliothèque;

Par chèque, comptant ou par carte de débit à la réception loisirs.

Présentez-vous à la Direction loisirs, culture et vie communautaire située au 16, rue du Parc durant les heures d'ouverture.

Par dépôt dans la boîte à courrier >

Par chèque seulement. En dehors des heures d'ouverture de la Direction loisirs, culture et vie communautaire, nous vous invitons à déposer le formulaire à l'hôtel de ville de Mercier, située au 869, boul Saint-Jean-Baptiste, dans la boîte extérieure à la gauche des portes d'entrées.

CHÈQUE SANS PROVISION

À noter qu'il y aura des frais de 10 \$ pour les chèques sans provision.

PAIEMENTS PAR CHÈQUE DATE DES VERSEMENTS

Le chèque doit être libellé à l'ordre de la Ville de Mercier. Le paiement par chèque peut être effectué en deux versements : le premier, en date du 1^{er} mai et le deuxième, en date du 12 juin 2015.

RELEVÉ 24

Le Ministère du Revenu du Québec exige que les relevés 24 leur parviennent électroniquement. Cette exigence fait en sorte que le numéro d'assurance sociale est obligatoire lors de l'inscription. Aucun Relevé 24 ne sera émis sans la divulgation du numéro d'assurance sociale par le parent.

Les relevés sont automatiquement émis au nom du parent payeur. Les parents qui désirent avoir deux (2) Relevés 24 différents doivent faire des paiements distincts.

PROCÉDURES DE REMBOURSEMENT

MODIFICATION PAR LA VILLE

La Ville se réserve le droit d'annuler ou de modifier une activité (lieu, horaire, etc.) entre autres dans le cas où le nombre de participants s'avère insuffisant.

Si la Ville annule ou modifie les conditions de l'activité avant le début de celle-ci, le participant pourra obtenir un remboursement complet. Un chèque vous sera alors émis.

Si l'annulation survient après le début de l'activité, les participants seront remboursés pour la fraction équivalente à la durée non-réalisée.

REMBOURSEMENT DEMANDÉ PAR LE PARTICIPANT

Pour toute annulation après le 12 juin, aucun remboursement ne sera possible sauf sur présentation d'un certificat médical.

Informations importantes du Camp Tornade

CODE DE VIE

- > Je respecte les consignes;
- > Je respecte les moniteurs et les campeurs dans leurs gestes et leurs paroles;
- > Je participe à toutes les activités proposées;
- > Je respecte le matériel et je le range après mon utilisation;
- > Je demeure avec son moniteur en tout temps;
- > Je respecte la nature, je dépose donc tous les déchets aux endroits prévus;
- > Je laisse mes jouets ou objets personnels à la maison, afin de profiter pleinement des activités et éviter les pertes ou les vols;
- > Je m'explique calmement, je cherche des solutions non-violentes et je contrôle mes émotions;
- > Tous les jours, j'apporte mon sourire et ma bonne humeur.



CE QUE VOTRE ENFANT DOIT APPORTER AU CAMP TORNADE (EN TOUT TEMPS)

- > Un sac à dos
- > Une collation
- > Une bouteille d'eau
- > Un lunch froid
- > Un contenant réfrigérant pour tenir les aliments au frais
- > Une serviette de plage
- > De la crème solaire
- > Une casquette ou un chapeau
- > Un maillot de bain



La Ville de Mercier est heureuse, encore une fois cette année, d'offrir à ses jeunes citoyens un service de qualité, rempli d'une multitude d'activités et de nouveautés!

Le dynamisme et la créativité de l'équipe du Camp Tornade rendra cet été inoubliable.

Je vous souhaite à toutes et tous une très belle saison estivale!

Lise Michaud
Mairesse

